

Limburgse stahlhelm komt thuis in Duitse Pasewalk

EERSTE WERELDOORLOG

PASEWALK/HALEN

Door Miranda Gijzen

De provincie Limburg heeft samen met de stad Halen een Duitse stahlhelm overhandigd aan de Duitse stad Pasewalk. Ruim 105 jaar na de Slag der Zilveren Helmen komt de helm weer thuis.

Sinds mei 2016 herbergt het Herinneringspark in Halen 44 Duitse betonnen stahlhelmen die door de 44 Limburgse gemeenten in 2015 creatief zijn bewerkt. Op die manier bracht de provincie *Kleine verhalen in een Grote Oorlog* weer tot leven. Afgelopen zaterdag kreeg

dit herdenkingsproject een verlengstuk in de Duitse stad Pasewalk, ten noorden van Berlijn.

“Ook de Duitse soldaten hadden hun verhalen over de Eerste Wereldoorlog in Limburg. Die maken evenzeer deel uit van de geschiedenis en kunnen ons lessen leren voor de toekomst”, licht gedeputeerde voor Toerisme Igor Philijns (Open Vld) het project toe. “Vandaar de uitbreiding met twee helmen, die de verbondenheid in Limburg, maar ook tussen België en Duitsland, tussen alle Europese landen, mee symboliseren.”

De Hasseltse woordkunstenaar Jee Kast – die voor dit project leerde beeldhouwen – en beeldhouwer Medardo Maseroli uit Nieuwerkerken bewerkten twee hel-

men tot opvallende creaties: een met een verhaal uit Limburg, een met een verhaal uit Duitsland. De helm met het Duitse verhaal krijgt een permanente plek in Halen, die met het Limburgse verhaal zal samen met een onbewerkte stahlhelm voortaan te bewonderen zijn in Pasewalk.

De opvallend rode helm laat een grijze hersenmassa zien waarop twee handen rusten die een rood hart dragen. “Deze helm vertelt dat vrede niet alleen met het verstand, maar ook met het hart bereikt kan worden”, vertelt Jee Kast, die ook de inhuldiging heeft bijgewoond. “In het Duits staat op de steen te lezen dat oorlog bestrijden een paradox is, om vrede te realiseren moeten we constant handelen.”



De opvallend rode helm laat een grijze hersenmassa zien waarop twee handen rusten die een rood hart dragen. FOTO LO

De stad Halen is sinds 2001 ver-zusterd met de stad Pasewalk. “De Slag der Zilveren Helmen van 12 augustus 1914 is een stuk geschiedenis dat onze steden verbindt”, zegt burgemeester van

Halen Erik Van Roelen (CD&V). “Een regiment van de 2^{de} kurasiers uit Pasewalk werd ingezet bij die bewuste slag, die zijn naam trouwens dankt aan hun blinkende helmen.”

Limburgse stahlhelm weer thuis in Duitsland

PASEWALK/HALEN

De provincie Limburg heeft samen met de stad Halen een Duitse stahlhelm overhandigd aan de Duitse stad Pasewalk. Ruim 105 jaar na de Slag der Zilveren Helmen komt de helm weer thuis.

Sinds mei 2016 herbergt het Herinneringspark in Halen 44 Duitse betonnen stahlhelmen die door de 44 Limburgse gemeenten in 2015 creatief zijn bewerkt. Op die manier bracht de provincie Kleine verhalen in een Grote Oorlog weer tot leven. Afgelopen zaterdag kreeg dit herdenkingsproject een verlengstuk in de Duitse stad Pasewalk, ten noorden van Berlijn.

“Ook de Duitse soldaten hadden hun verhalen over de Eerste Wereldoorlog in Limburg. Die maken evenzeer deel uit van de geschiedenis en kunnen ons lessen leren voor de toekomst”, licht gedeputeerde voor Toerisme Igor Philtjens (Open VLD) het project toe. “Vandaar de uitbreiding met twee helmen, die de verbondenheid in Limburg symboliseren, maar ook tussen België en Duitsland, tussen alle Europese landen.”

De Hasseltse woordkunstenaar Jee Kast – die voor dit project leerde beeldhouwen – en beeld-



De helm laat een hersenmassa zien waarop twee handen rusten die een hart dragen.

houwer Medardo Maseroli uit Nieuwerkerken bewerkten twee helmen tot opvallende creaties: een met een verhaal uit Limburg, een met een verhaal uit Duitsland. De helm met het Duitse verhaal krijgt een permanente plek in Halen, die met het Limburgse verhaal zal samen met een onbewerkte stahlhelm voortaan te bewonderen zijn in Pasewalk.

Verzustering

De opvallend rode helm laat een grijze hersenmassa zien waarop twee handen rusten die een rood hart dragen. “Deze helm vertelt dat vrede niet alleen met het ver-

stand, maar ook met het hart bereikt kan worden”, zegt Jee Kast, die de inhuldiging heeft bijgewoond. “In het Duits staat op de steen te lezen dat oorlog bestrijden een paradox is, om vrede te realiseren moeten we constant handelen.”

De stad Halen is sinds 2001 verzusterd met de stad Pasewalk. “De Slag der Zilveren Helmen van 12 augustus 1914 is een stuk geschiedenis dat onze steden verbindt”, zegt burgemeester van Halen Erik Van Roelen (CD&V). “Een regiment van de 2de kurasiers uit Pasewalk werd ingezet bij die bewuste slag, die zijn naam trouwens dankt aan hun blinkende helmen.” (migi)